

Publié sur *La Vie des Classiques* (<https://laviedesclassiques.fr>)

[Accueil](#) > Pierre Laurens - Les Mots latins pour Mathilde : petites leçons d'une grande langue

---

## PIERRE LAURENS - LES MOTS LATINS POUR MATHILDE : PETITES LEÇONS D'UNE GRANDE LANGUE

31 Août 2016



**Les Mots latins**  
**pour**  
**Mathilde**

**Petites leçons**  
**d'une grande langue**

Pierre Laurens



LES  
BELLES  
LETTRES

Il fut un temps où l'on pensait que le mot grec *crocodeilos* venait de *crocos* (safran), et de *deilos* (peureux), ce qui faisait du crocodile l'animal qui a peur du safran : grâce à un savoir erroné, on retenait trois mots d'un coup et chacun, comme le jeune Montaigne, lisait couramment le latin. Aujourd'hui, les sciences du langage ont fait des progrès vertigineux, mais les lecteurs sont devenus fort rares.

Pour combler ce fossé entre les spécialistes, de plus en plus savants et les sympathisants, de plus en plus désarmés, on a voulu, ce qu'on n'avait pas encore fait, retracer à grands traits l'histoire de la linguistique et, à travers elle, les principales étapes de cette autre formidable aventure collective qu'a

été la constitution et le devenir d'une grande langue de civilisation.

D'abord l'héritage indo-européen, pressenti dès le xviii<sup>e</sup> siècle qui découvre le sanscrit et invente un nouveau récit des origines ; puis l'enrichissement : le travail de la langue sur elle-même par préfixation, suffixation et composition ; mais aussi la polysémie, qui relève de la sémantique et distingue dans le mot une multiplicité de sens ; enfin l'évolution qui conduit aux langues romanes et en particulier au français, où le latin se lit encore par transparence.

Ce sont ainsi non point une, mais plusieurs petites leçons de vocabulaire en gradation, illustrées par d'abondantes listes, où l'on pourra piocher et à l'occasion s'instruire ou se divertir : mille termes usuels, tellement justifiés, tellement évidents qu'on les retiendra comme par surcroît et sans peine.

**Éditions Les Belles Lettres**

224 p.

17,50 €

**Tags:**

**Pierre Laurens**

**Latin**

**Enseignement du latin**

**enseignement des langues classiques**

---